



Votre santé au centre de notre attention



Hôpital du Jura bernois

LA SEMAINE

hebdomadaire fondé en 2007

Edition Numéro 25

Mercredi 30 juin 2021

FCTT: les points du bonheur!



Alors que les chances de voir le FC Tavannes-Tramelan échapper à la relégation étaient quasi inexistantes il y a quelques semaines, le miracle s'est produit samedi dernier sur le stade d'athlétisme de Saint-Jacques à Bâle où les joueurs de Steve Langel ont pris la mesure d'Old Boys (0-2). Ce maintien en 2^e ligue inter dégagait le goût d'une promotion, la communion entre joueurs et supporters du FCTT à l'issue du match prenant des allures de rumba. Félicitations aux joueurs et au staff pour cette fin de championnat euphorique. Lire en page 14. (photo Georges Henz)

Cédric Minder
Carrelage



1000 m² d'exposition
7/7

Chemin du Nardevin 243

VENDREDI & SAMEDI
2 & 3 juillet 2021
10% DE RABAIS

sur tout notre assortiment en stock (sauf sacs Cellor & services)

DROGUERIE DE 
L'ORVAL - 2735 BEVILARD



 **BRASSERIE DU CERF**
Rue Almé-Charpilloz 11
2735 Bévilard
Tél. 032 492 42 56

Menu de la semaine
du jeudi 1^{er} au mardi 6 juillet

Filets de perche,
sauce tartare
ou provençale
Fr. 25.-

Menu du week-end (sa-dl)
Rognons
de veau flambés

■ FC Tavannes-Tramelan

Un maintien au goût de promotion !

Samedi dernier, le stade d'athlétisme de Saint-Jacques à Bâle a été le théâtre d'un dénouement heureux pour le FC Tavannes-Tramelan qui a assuré sa place en 2^e ligue inter en s'imposant face à Old Boys (0-2). Soutenue par une forte cohorte de supporters ayant fait le déplacement en car, l'équipe de Steve Langel a savouré cette victoire avec autant d'ivresse que celle marquant habituellement une promotion. Le responsable des installations a dû intervenir pour demander, avec un grand tact, aux joueurs visiteurs de prendre – enfin – le chemin des douches. Ça ne s'invente pas...



Survoltés, les supporters du FCTT n'ont pas fait le déplacement de Bâle pour rien. (photos oo)

De mémoire de journaliste, il y a belle lurette qu'une communion entre joueurs et supporters n'avait plus pris une forme aussi émouvante. Nous en aurions presque lâché une larme... Bien que jouant à l'extérieur, les joueurs du FCTT se sont sentis à la maison, les tribunes étant occupées par un public tout acquis à sa cause. Soyons franc, le spectacle présenté samedi n'a pas forcément débouché sur des actions dignes des manuels,

mais la détermination avec laquelle les joueurs du président Loïc Châtelain ont évolué mérite un grand coup de chapeau. Deux buts inscrits par Valentin Nushi (23^e et 57^e) sont venus récompenser les louables efforts d'une équipe portée par la volonté de ne pas devoir spéculer sur les résultats de ses adversaires directs pour se tirer d'affaire. Et c'est exactement un tel scénario qui s'est produit : « En

matière de panache, nous avons déjà vu mieux, mais ce n'est surtout pas le moment de faire la fine bouche », a déclaré l'entraîneur Steve Langel. « Je n'ai même pas eu besoin de consulter mon natel pour prendre connaissance des résultats intermédiaires de Bubendorf et d'Allschwil. » Le sauvetage du FCTT dégage d'autant plus de saveur que la relégation semblait imminente il y a quelques semaines.



L'heure de la délivrance a sonné pour Steve Langel qui respire mieux...

Après avoir concédé un match nul synonyme d'espoir à Konolfingen (0-0), le FC Tavannes-Tramelan a donné la leçon à Lerchenfeld (4-1) et Binningen (3-1). La cerise sur le gâteau a été ajoutée à Bâle sous les ovations de fans inconditionnels aux anges. Pour le dernier match de leur carrière de joueur, Anthony « Douudi » Geiser et Yannick Tellenbach ne pouvaient rêver d'un meilleur scénario. La fête s'est poursuivie à Tavannes autour de grillades aussi délicieuses qu'une fin de championnat qui restera assurément dans les annales du club.

Olivier Odiet

■ Jura bernois – Tireurs vétérans

Journée amicale

Annulée en 2020 en raison de la pandémie, les assouplissements apportés aux mesures sanitaires contre le coronavirus ont permis aux tireurs vétérans du Jura bernois de se retrouver (enfin) le 10 juin dernier pour la traditionnelle journée amicale.

Organisée de main de maître par le dévoué vice-président Robert Cudré-Mauroux, les tireurs se sont donné rendez-vous à Saint-Imier devant les bâtiments de l'entreprise La Goule pour la visite de « EXPO ELECTRO », exposition unique en Suisse au cœur de l'Espace découverte Energie. Guidés par deux passionnés de l'électricité, les visiteurs ont reçu d'innombrables informations accompagnées d'anecdotes. L'exposition met en scène près de 500 objets, restaurés avec passion, retraçant l'évolution de l'énergie électrique et son application (dynamo, moteur, redresseur, appareil de mesure, de contrôle, appareils, etc.).

Catégorie A : Fritz Fiechter 94 points, Michel Franz 93, Paul Grossniklaus 90, Jean-claude Brand 85.

Catégorie D : Michel Surdez 94 points, Peter Hürzeler 92, Hermann Liechti 91, Heinz Gäumann 91.

Catégorie E : Philippe Althaus 93 points, Jean Boegli 91, Luc-André Jabas 91, Vincent Mosimann 90.

Pistolet : Henri Mathez 91 points, Bernard Grosjean 91, Pierre-André Nicolet 75, Tritz Trummer 57.

Après l'apéro et l'excellent repas préparé par un traiteur local, l'après-midi fut consacré au jass, chibre normal, sans annonce.

Les gagnants : 1. Jules Paroz 4059 points, 2. Charles Liechti 4019, 3. Jean-Paul Stalder 4009, 4. Robert Unternährer 3985.

Cette journée amicale s'est terminée

■ Tramelan – Terrasses des nations

Animation colorée

Un groupe ad hoc de ProMoTion a souhaité réunir les différentes communautés de Tramelan sur les terrasses qui ornent le secteur des commerces. Un premier contact a été pris avec les sept communautés les plus présentes à Tramelan. Après une première séance et quelques contacts pris avec différents groupes, un certain enthousiasme s'est dessiné. L'objectif est que chaque nation se présente avec ses produits culinaires, ses boissons et sa musique.

Pour le choix de la date, plusieurs options étaient envisagées et finalement c'est celle qui correspond avec la période de la clôture scolaire qui a été retenue. Cerise sur le gâteau, elle coïncide avec les quarts de finale de l'Euro. Initialement très enthousiasmés par cette idée, les communautés espagnole et portugaise ont renoncé, certainement refroidies par les mesures Covid. Il est vrai que pour une telle organisation, ce fut dans un pro-

ProMoTion remercie d'avance les communautés italiennes, afghanes, françaises, britanniques et suisses.

Où sont les stands ?

L'Italie tiendra son stand devant la Dolce Vita et vous proposera son Trio de pâtes, bière italienne et grappa. Ecran TV à l'intérieur et musique italienne. Le stand afghan se trouvera devant la Zurich assurance et vous fera découvrir les spécialités de ce pays exotique. La France prendra ses quartiers vers l'épicerie l'Authentic. Christine proposera des produits bretons, planches, crêpes froides au sarrasin et planches de sardines, ceci aux sons de cornemuse et binioù.

Le stand de la Grande-Bretagne se trouvera devant chez Houli's Bar et la boucherie Reinhard. Au menu : roastbeef. Un grand choix de bières vous permettra d'étancher votre soif. Ecran TV à l'intérieur et animation musicale égayeront les festivités.

La Suisse sera installée sur la Place du Marché avec un grand écran pour